



# Débiles tomad el acreditado Elíxir. Callol que da Vida y Juventud

rápido científico agradable

## PRO ESTATUTO DE ARAGON

La Unión y Juventud Aragonesa de Barcelona ha cursado a las Diputaciones Aragonesas el siguiente telegrama:

«Galicia, Vascongadas, Cataluña, Navarra, Valencia y Castilla no reniegan de si mismas y tratan de regular su vida dentro de la futura Constitución Española estructurando su estatuto. ¿Qué hacen las autoridades que tienen la representación genuina de Aragón? Una generación nueva aragonesa pedirá cuentas en lo porvenir a los aragoneses de los que hoy depende la vida o muerte de Aragón. Por la Unión Aragonesa, el presidente, Calvo Alfaro, el secretario, Llop Vilá. Por la Juventud Aragonesa, el presidente, García Villas, el secretario, Nuñez.

## CENTROS OFICIALES

### Gobierno civil

Esta mañana visitaron a nuestra primera autoridad en la provincia los señores siguientes:

Don Sebastián Zaldivar, Director de la Azucarera Santa Eulalia, comisión del pueblo de Mora de Rubielos, idem del pueblo de Olite, idem del pueblo de Manzanera, alcalde del pueblo de Cascante del Río, comisión de Racioneros de esta capital, idem del pueblo de Blancas, idem del pueblo de Formiche Alto, idem del pueblo de San Agustín, don Félix Vicente de Griegos, comisión del pueblo de Arcos de las Salinas, alcalde del pueblo de Cedrillas.

Constantemente recibe el señor Ninet, felicitaciones de no pocos pueblos, para celebrar mitins de carácter republicano en los salones de actos de los Ayuntamientos.

Igualmente para celebrarlos en la plaza pública.

Estas peticiones—nos dice el gobernador—son peticiones viciosas.

Los Ayuntamientos son agenos a la política, no tienen otra misión

que administrar y la vía pública no hay derecho a interrumpirla.

También hoy ha sido un día de mucho visiteo a nuestra primera autoridad.

### EL GOBERNADOR VISITA LOS PUEBLOS

El Gobernador de Teruel, don Jaime Ninet, deseo de enterarse personalmente del estado y necesidad de los pueblos de la provincia, proyecta visitar todos cuantos le sea posible para escuchar sus anhelos y conocer las personas encargadas del orden y administración de todos ellos.

A tal fin, el señor Ninet, empieza por el partido de Mora y el domingo por la mañana hará una visita primero a Puebla de Valverde y siguiendo por Valbona a Mora de Rubielos, para regresar por la tarde a Teruel.

En la excursión de nuestra primera autoridad de la provincia, le acompañará el periodista local León Cano Jarque, amigo del señor Ninet.

### Ayuntamiento

Para auxiliar a la mesa en las elecciones que se han de celebrar el domingo para elección de cargos de justicia municipal en el barrio de Conclud, ha sido designado el funcionario de este Ayuntamiento don Jesús Esquíu Sáez.

### Hacienda

Para mañana están señalados los siguientes nombramientos:

Don Francisco Albalade, 53'30 pesetas; don Ramón R. Navarro, 838'94, señor Administrador de Correos, 859'69; don Luis Gómez, 705'13; don Emiliano P. Pérez, 197'40; jefe de Telégrafos, 740'25; don José Aguirre, 2.500; don Miguel Castells, 75; don Arsenio Sabino, 625; don Manuel Estevan, 6'746'98; don Vicente Gómez, 57'58; jefe de Seguridad, 32,84; don Francisco de Diego, 83,33; don José Pardo, 44'42; don Constantino Bartolo, 1.151'49; don José Moriano, 818'36; señor Administrador de la prisión, 105'07, señor Depositario, 15.000.

## Caja de Previsión Social de Aragón (Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión)

**CAJA DE AHORROS**  
(Bajo el protectorado y la inspección del Estado)

**Libretas de Ahorro a la vista:** al 4 por 100.  
**Libretas de Ahorro diferido:** al 4 y medio por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).  
**Imposiciones a plazo fijo:** al 4'20 por 100.  
**Cuentas de ahorro:** al 3 por 100 (muy útiles para la práctica del Retiro Obrero).

Agente de la Caja en Teruel: Don José María Rivera

**CAJA DE PENSIONES**

**Pensiones vitalicias:** desde los 65 años (Retiro Obrero).  
**Pensiones inmediatas:** muy convenientes para ancianos sin familia.  
**Pensiones temporales:** desde los 55 o 60 hasta los 65 años (Mejoras).  
**Capital herencia:** a favor de la familia del obrero (Mejoras).  
Practicando MEJORAS adquiere el obrero derecho a PENSION DE INVALIDEZ.

Ha solicitado un mes de licencia por enfermo, el oficial de 2.ª clase afecto a esta Tesorería de Hacienda don Pascual Pérez de Sarriá.

### Audiencia

En el día de hoy ha cesado en el cargo de fiscal de esta Audiencia, don Alfonso Barrio Simón.

### ESQUELAS DE DEFUNCIÓN

Se hacen en la imprenta de LA VOZ a precio sumamente económico y a cualquier hora que se encarguen, sin aumento de coste.  
DESDE 15 A 23 PESETAS EL CIENTO

Se conceden rebajas según el número del pedido.

Con inserción de la esquila en el periódico, precios convencionales. Pedid detalles y tarifas al administrador de LA VOZ.

## GACETILLAS

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 27'3 y la mínima de hoy de 12'6.

FORD, nuevo modelo. Sedán dos puertas, bien equipado toda prueba, se vende. Informarán en esta Administración.

PÉRDIDA de un rosario negro, con medallas, en la calle del Venerable Francés de Aranda. Se ruega a la persona que lo haya encontrado lo entregue en esta Administración donde se le gratificará.

POZO ARTESIANO (en construcción) con agua de salto en el término de El Poyo y con un rendimiento de más de cien mil litros de agua por hora y que ante varios testigos presenciales habíamos anunciado cuando habían de dar a luz las aguas. Constructores: P. García, Monreal del Campo, (Teruel).

Los niños Carmen Valero y Otilia Ros nos han hecho entrega de una cadenita que se han encontrado en la calle de San Juan. Su dueño puede pasar a recogerla por esta administración.

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público. Anuncie usted en LA VOZ

## El día de la salud en Teruel

Organizados por el Instituto Nacional de Sanidad y Pedagogía de Madrid, en toda España, y aquí en Teruel por la Inspección provincial de Sanidad, se celebrará mañana, sábado, 6 de Junio, a las ocho en punto de la noche (para que pueda asistir el elemento mercantil) y en el local de el Círculo Mercantil, atentamente cedido por la Junta directiva que preside el señor Vilatela, un acto de divulgación sanitaria que consistirá en una serie de breves conferencias referentes a diversos temas sanitarios que serán expuestos por diferentes oradores de diversas profesiones.

Presidirá el acto el excelentísimo señor gobernador civil don Jaime Ninet y han sido invitados a ocupar la tribuna el señor alcalde don José Borrajo, don Vicente Iranzo, don Rafael Balaguer, don Fernando López, don Amador Moreno, don Juan Antonio Muñoz, don Pablo Tapias y el señor Pardo Gayoso. Dicho acto tendrá poco más de una hora de duración.

Dada la finalidad del acto, que será público, los temas que se tratarán y los señores que han de exponerlos, se verá muy concurrido el citado acto.

Tenemos noticia de que en toda la provincia se celebrarán casi unánimemente actos similares al que en la capital se organiza, para lo cual se han hecho las oportunas indicaciones en el «Boletín oficial» del día primero de Junio actual.

Relacionado con el acto que antecede, hemos recibido un atento E. L. M. del presidente del Círculo Mercantil, don Gregorio Vilatela, por el que se nos invita a la conferencia, sobre temas sanitarios que mañana se celebrará en el salón de fiestas de dicho Círculo.

Muy agradecidos por la deferencia y nuestra promesa de asistencia a dicho acto.

**Toda persona de gusto pi- de los vinos y coñac González Byass**

Teléfono de «La Voz» 123

## ¡TUROLENSES!

La Platería de Amadeo Burgalat pone en conocimiento de su distinguida clientela que en el Real de la Feria podrán encontrar, como en años anteriores, un inmenso surtido en fantasías y alhajas. Siempre con factura de garantía

**Hilo Sisal Extranjero**  
De fibra legítima americana :-: Características y muestras a solicitud  
PRECIOS DE COMPETENCIA  
CONTRATAS:  
**Don Daniel Lamo Castillo**  
Agente Comercial Colegiado  
Parra, núm. 2, 2.º—TERUEL  
Ovillo suelto en la alpargatería de doña Petra Izquierdo, San Juan, 17.—Teruel

Máquinas para coser y bordar, Bovina Central, desde 300 pesetas  
SEIS AÑOS DE GARANTÍA  
Underwood para escribir.—Facit para calcular.—Muebles para oficinas.—Accesorios, cintas y papel carbón.  
Gramolas y discos «La Voz de su Amo»  
REGAL = ODEÓN = PARLOFÓN  
**Casa de Emilio Herrero**  
San Juan, núm. 15.—TERUEL

**Cera EL CUCO**  
EN PASTA Y LIQUIDA  
NO DA TRABAJO AL USARLA

**HOTEL Y PABELLONES FUENTE EN-SEGURES**  
BENASAL (provincia de Castellón)  
Aguas sin rival contra la diátesis úrica (cálculos o mal de piedra, arenilla, gota, reumatismo, diabetes, etc.) así como enfermedades del estómago, hígado o intestinos.  
Temperatura de agua, 11'25. Altura, 976 metros, sin igual para estación veraniega. Hotel de primera. Pabellones amueblados para familias. Cuartos modestos. Terraza, oratorio, agua corriente, luz eléctrica, garage, juegos lícitos.  
Unicos establecimientos inmediatos al manantial. Combinación de autobuses con los trenes entre Valencia y Barcelona.  
Para informes de pabellones y cuartos, viuda de don Félix Blanco Alloza, núm. 4.—Castellón, y para el Hotel. Administrador del Hotel de Fuente En-Segures (Benasal)

**Antonio Navarro**  
AUTOMOVILES DE ALQUILER  
AVISOS:  
Garage Aragón. TERUEL Harzembuch, 12.  
Teléfono 107 TERUEL Teléfono 115

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Servicio directo con la Agencia Mencheta

Conferencia 5 tarde

Se aprueban las bases propuestas por Besteiro

Esta noche terminó en la Casa del Pueblo la Asamblea del partido socialista, en la que después de la discusión iniciada ayer fueron aprobadas íntegramente las bases propuestas por Besteiro.

## La procesión del Corpus

Toledo.—Se celebró la procesión del Corpus con la grandiosidad tradicional y presenciada por inmenso gentío durante todo el itinerario con respetuosa devoción.

La única diferencia con años anteriores ha sido la ausencia de las autoridades oficiales, así como la del piquete de escolta de la Academia de Infantería.

A la entrada y salida de la Catedral, la muchedumbre de fieles entonó el himno eucarístico.

Ofició de pontifical el obispo auxiliar.

Todas las calles estaban engalanadas.

## Los republicanos al copo

Alicante.—Se asegura que los republicanos van al copo en las próximas elecciones constituyentes.

Ya han comenzado con este motivo los preparativos electorales.

## Los Altos Hornos

Bilbao.—Ante la actitud en que se han colocado los obreros sindicalistas, la Compañía de los Altos Hornos se verá precisada a suspender los trabajos en varios talleres.

## Acto de adhesión

En el palacio del Senado tuvo lugar el acto de adhesión al Gobierno de todas las entidades económicas de España.

El presidente del Fomento del trabajo nacio-

## EL ESTABLECIMIENTO DE

# José María Morera

### Representante para toda la provincia de los camiones

## CHEVROLET y G. M. C.

Le ofrece a V. un gran surtido de accesorios para todos los coches, así como

- Gran stok de piezas «Chevrolet» y «G. M. C.» legítimas.
- Cubiertas y cámaras a buenos precios.
- Ballestas y ballestines. (Gran surtido)
- Carburadores «Solex». Exclusiva.
- Baterías «Willard». Exclusiva.
- Amortiguadores «Lovejoy». Exclusiva.
- Cinta de Freno (Ferodo). La única Casa en la provincia que lo vende.
- Aceite Vacuum en todos los tipos.
- Aceite de oliva «Dobón». El lubricante del porvenir. (Exclusiva)
- Cámaras impinchables «Galindo». Exclusiva.

**ALCAÑIZ:**

Oficinas: *Alejandro*, núm. 4  
Teléfono 17  
Taller: *C. Monjas*  
Teléfono 64

**TERUEL:**

Oficinas: *Carlos Castel*, 3  
Teléfono 111  
Taller: *San Francisco*, 25  
Teléfono 110

nal, pidió al Gobierno que no se legisle en materia económica hasta que resuelvan las Cortes.

El señor Alcalá Zamora dijo que estas adhesiones no son al Gobierno sino a España.

Mostró la diferencia entre la Dictadura y el Gobierno actual, inclinándose resueltamente a un franco optimismo, acabando pidiendo tuvieran confianza en el poder legislativo.

## Sube la peseta

HABLANDO CON EL MINISTRO DE HACIENDA

El señor Prieto al recibir esta mañana a los periodistas les ha recalado que el «The Times» de Londres afirma que la si-

tuación de la economía de la Hacienda española es quizá la más estable y segura de todos los países de Europa. Se mostró satisfecho el ministro de que la libra se haya cotizado hoy a 50'65, demostrando con ello que se restablece la tranquilidad dentro y fuera de España con gran quebranto de los especuladores.

Estando conversando con los periodistas, el jefe del personal del Ministerio señor del Valle, puso a su firma una extensísima combinación del personal.

## Propaganda electoral de Acción Nacional

El próximo domingo se celebrará en el teatro de la Comedia un acto de propaganda electoral organizado por Acción Nacional.

## Para los obreros parados

Albacete.—El gobernador ha repartido 6.000 pesetas procedentes de la liquidación de la Caja de Somatén, entre los obreros parados.

## Tercer artículo interesante del conde de Romanones

Don Alvaro de Figueroa y Torres, conde de Romanones, ha publicado en la prensa su tercer artículo.

Dice en él, que después de entrevistarse con Alcalá Zamora, el rey le escuchó con serenidad, indicándole la conveniencia de la abdicación y regencia del infante don Carlos.

Añade que marcharon a Gobernación con el fin de estudiar las medidas que habían de adoptarse para

mantener el orden y entonces fué cuando supieron que en el palacio de Comunicaciones se había izado la bandera roja y que una imponente manifestación invadía la Puerta del Sol.

Cuenta después el conde, que don Alfonso vió desde los balcones de Palacio la multitud con banderas rojas, manifestando que la votación del domingo anterior no fué por la República, sino contra él.

Señala que durante la travesía del barco que lo conducía a Marsella la tripulación se inquietó piñiendo se izara la bandera tricolor, pero que el almirante Rivera se impuso, evitándolo.

El rey al pisar tierra extranjera lloró amargamente, diciendo que había abandonado lo que más amó en el mundo.

## Gitanillo de Triana

El diestro sevillano Gitanillo de Triana, dentro de la gravedad extrema y desconfianza absoluta de los doctores, a las cinco de la tarde se encontraba un poco más tranquilo

## Oficiales portugueses en Madrid

Para tomar parte en el concurso hípico que se celebrará próximamente, ha llegado a Madrid una comisión de oficiales del Ejército, de la vecina y fraterna República.

## Detención de una Junta

Huelva.—Por orden del gobernador militar fueron detenidos los miembros de la Directiva del Gremio de cocineros, con motivo de

haber presentado unas bases anunciando la huelga, contraviniendo con ello el bando del capitán general.

## Sigue la huelga

Oviedo.—Sigue en el mismo estado la huelga de los mineros, habiéndose registrado algún acto de sabotaje.

## Declaraciones de Alcalá Zamora

EL PRESIDENTE ES OPTIMISTA RESPECTO A LA SITUACION ACTUAL EN TODOS LOS ASPECTOS.—CONFIA MUCHO EN LA ACCION DE LAS CORTES

«Heraldo de Madrid» en su número de anoche publica una entrevista que uno de sus redactores ha celebrado con el señor Alcalá Zamora. Este entre otras cosas ha dicho:

«El problema económico se resolverá con las acertadas medidas que está poniendo en práctica el ministro de Hacienda.

Quienes pretendan infringir estas disposiciones y entorpecer la labor del Gobierno serán las primeras en sentir todo el rigor de esas medidas.

El problema agrario se-

rá resuelto por las Cortes. La base de la solución será una más justa distribución de la propiedad con lo que se conseguirá la paz social. El problema no es privativo de Andalucía.

El problema militar va resolviéndose satisfactoriamente con las acertadas medidas adoptadas por el ministro de la Guerra y que han sido bien recibidas por los militares.

Se suprime todo lo suxtuario para lograr un ejército apropiado y eficaz para la defensa nacional.

La cuestión de nuestras relaciones con el Vaticano será resuelta por las Cortes. Las conversaciones que se han venido celebrando con el Nuncio no han podido ser más cordiales.

Los debates parlamentarios sobre los diversos e importantes problemas, no creo que serán ni muy largos ni demasiado apasionados. Uno de los asuntos más importantes será el de las autonomías regionales. El pacto de San Sebastián se cumplirá lealmente.

Para fijar los poderes del presidente de la República hay dos sistemas: el presidencialista y el parlamentario. Yo creo que el pueblo español se inclinará por el parlamentario, pues con él se eliminan caudillajes y todos los males que de estos se derivan.

La nueva Constitución se orientará en las corrientes políticas, sociales y jurídicas más modernas y, sobre todo, será la defensa del pueblo contra los poderes absolutos.

Dentro del campo republicano se formarán cuatro o cinco partidos, pero a todos les unirá un ideal común: la defensa del régimen republicano.»



Radioactividad, energía inmediata para los niños enfermos, **DEBILES, INAPETENTES,** con el agradabilísimo regenerador Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**

Tomarlo es una delicia para los niños. Está aprobado por la Real Academia de Medicina y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente. **Pedid JARABE SALUD, para evitar imitaciones.** No se vende a granel.



**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del **ESTOMAGO e INTESTINOS**

**DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERIA, etc.**

Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. **VENTA: Principales farmacias del mundo**



**llegó la noche una pastilla de LAXEN BUSTO**

le arreglará el intestino laxante prodigioso!

